

Megjelen minden második napon
kedd, csütörtök és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoralja-Ujhely, főtér 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknek minden garmond szó
4 fill., vastagabb betűkkel 8 fill.

Nyilttérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula
főszerkesztő.

dr. Szirmay István
felelős szerkesztő.

dr. Hám Sándor
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 12 korona, félévre 6 kor,
negyedévre 3 kor.

— Egyes szám ára 8 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petit betűnél nagyobb, avagy disz-
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések
termérték szerint egy négyszög centim.
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknek ár
kedvezmény.

Budapesti levél.

— okt. 19.

A Deák ünnepély emlékei még sűrűn láthatók mindenfelé, de legsűrűbben a haza bölcsének egykori hű kerületében, a belvárosban. A Váci-utca valóságos zászló diszben pompázik ma is és zászlós oszlopok meredeznek a Deák Ferenc érc-alakja körül is. A talapzaton még friss a temérdek koszoru és hull reájuk szürkén, szomorúan a szitáló őszi eső.

A csutakos utcákon harsány rikkancs nép száguld keresztül s már messziről hallod, hogy: „kész van a katonai program”, „Lukács László Bécsbe utazott”.

Igen, ez ma a legnagyobb ujság! A „kigondoló” bizottság elkészült munkálatával és Lukács László ma délben már a végleges szöveget is elvitte magával Bécsbe.

A megállapodásokat a bizottság egyhangulag fogadta el, a miből azt a jogos következtetést vonják le, hogy a megállapított pontozatok, ha a vérmesebb reményeket nem is elégítik ki, de a nemzeti jogokat fel nem adják és így a békítési és kibontakozási tárgyalások megindítására elfogadható alapul szolgálhatnak.

Az esti lapoknak sehogy sem tetszik, hogy a megállapodásokat még nem hozták nyilvánosságra.

Az illendőség fátyolát, amelybe a pontozatokat azon a címen takargatták be, hogy a nyilvánosságunk nem illenék elébb tudni a programot, mint magának a királynak, erősen ráncigálják, tépegetik.

A ZEMPLÉN TÁRCÁJA.

Kályha mellett.

A tűznél ülök egymagamban,
Fontolgom az életet.
Miért van ez? és az miért van?
Kérdés, melyre nincs felelet.
Száz gondolat cikkáz agyamban
Rohanva egy a más után...
Bolond ember, a tűz kialszik,
A tűzzel gondoldj te csupán!

Mit bánod, mások hogyan élnek,
— Furcsa gazdálkodás megy itt,
Az egyik selyem-bársonyban jár,
Másmak kenyérre sem telik.
Gonoszok ma is a világ még
És a jónak kereszt jut ám...
Bolond ember, a tűz kialszik,
A tűzzel gondoldj te csupán.

Hogy elhagyott a kedvesed ma,
Ez legyen legnagyobb bajod.
A mese vége mindég ez volt,
Ha ő nem. hát te elhagyod.
Tanuld meg, hogy a napra éj jön,
Csalfaság szerelem után...
Bolond ember, a tűz kialszik,
A tűzzel gondoldj te csupán.

Azt mondják: „hogy a bizottságot a párt küldte és nem a király és így első sorban a pártnak illik tudnia, hogy mit főztek az ő kiküldöttéi és hogy beveszi-e azt a főzetet? A pártot viszont a választók többsége, vagyis a nép választotta és így a népek is van elsőbbsége a király felett. Kormányok nem hirdethetnek programot az uralkodó előleges tudta nélkül, de pártok programjai csak a népre tartoznak és a király válogathat utólag, hogy melyiket akarja elfogadni kormánya számára. Így kívánja ezt az igazi alkotmányosság és így volna ez minden alkotmányos és független államban”.

A neheztelés a titkolódzásért azonban — úgy látszik — magára a szabadelvű pártra nem ragadt át. A pártkör csendes, szinte kihalt. Zugolódo, vitatkozó csoportokat abban ugyan fel nem fedez senki ember fia.

Valahogy, magam is ilyen formán vagyok a dologgal. Ha már 35 esztendeig nem tudtam, hogy a hatvanhetes alapon álló pártnak mi a katonai programja, üsse a kő, még várok holnapig, csak azután olyan legyen ez a program, amilyenek én szeretném.

De hát csakugyan programot készített a kilences bizottság? Lehet, hogy azt is, de aligha csal az én sejtésem, mikor azt hiszem, hogy annak a munkálatnak mégsem program a tulajdanképeni veleje, hanem valami más. Interpretatio, az 1867. XII. t. c. szentesítésre

Van egy szegény öreg anyád is!
Hogy kért, ugye: „maradj velem,
Veled megosztva édesebb lesz
Könnyel áztatott kenyérem.”
Elmentél, dőre álmok esaltak,
Otthagytad anyád s kis falud...
Bolond voltál, s míg bölcseléstél
Tüzed is végkép kialudt.

Farkas Alajos.

A Tamásiak.

Irt: Szepessy Jenő.

(Folyt. és vége.)

Itt már megakadt a társalgás, Judit néni is elnyomta az álmot. Flóra felhasználta az alkalmat és ki-osont a szobából. Vagy a harmadik szoba onnan volt a hálószobája. Nem volt kivilágítva, csak a hold kísérteties fénye vonta be zöldes, halvány világossággal. A megvetett ágy hófehér párnáira átvonta a esipkefüggöny árnyékát, mi Flórának úgy tetszett, mintha saját magát látta volna ott feküdni halotti ruhában. Nászéjszakán ilyen gondolatok. Ruhástul ledől az ágyra és sirt, sirt keservesen. Hogy meddig feküdt így, maga sem tudja; meglehet, hogy elaludt

készült magyarázata a magyar király hadügyi felségjogainak tartalmáról és terjedelméről. Nem új törvénynek a tervezete, hanem egy meglevő alaptörvény igazi értelmének a kifejtése fogja kitenni — akárki meglássa — annak a munkálatnak a lényegét; az a munkálat tehát csak olyan lehet, amelyet alaptörvényünk megenged. Sem új jogot nem teremthet, sem meglevő jogot fel nem adhat.

Nem a bizottságnak szól tehát az én hízegésem, hanem a törvényből sarjad ki bizalmam, hogy ennek a munkának jónak kell lenni.

Vannak, akik az új kabinet listáját is késznek hiszik

A legtöbbek által valószínűnek mondott lista a következő: Elnök és pénzügy: Lukács László, belügy: Gulner Gyula, kereskedelem: Hieronymi Károly, közoktatás: Berzeviczy Albert, igazságügy: Nagy Ferenc, földmivézés: gr. Széchényi Imre, honvédelem: Kolossváry Dezső, a latere: Batthyány Lajos és horvát: Josipovich Imre, vagy Cseh Ervin. Ebben a kombinációban benne vannak az összes kormánypárti árnyalatok.

— október 20.

Országos Magyar Szövetség a felvidéken. Kassán a napokban igen nagy jelenségű és figyelemreméltó testület alakult meg Országos Magyar Szövetség címen. Ez a szövetség a legbecesebb és legnemesebb feladatot tűzte ki céljává: a magyarság között erős kapcsolatot, meginthatlan együvértartozást létesíteni. Az erők hadt fonódnak szorosban, eltéphetlenül össze, mert csak úgy

vagy ébren álmódott, csak azt tudja, hogy álmódózásaiból férje ölelése verte föl.

A fiatal férj teljesen részeg volt. Arca vérpiros. Szájából dőlt a bor gőze. Flóra félelemmel vegyes utálatlall nézett rá. S amikor meg akarta őt csókolni, ijedten tolt el magától. — Menjen — mondá reszkető hangon — kérem, távozzon, utálom magát.

Kázmér kacagott. Erőszakkal magához szorította az asszonykát, ki vergődött, mint a fogságba került madár.

A társaság ezalatt vigan mulatott tovább. A reggel visszatérő ujdonsült férjet gunyos hurrá-kiáltással fogadták; az meg leült újból a társasághoz és folytatta a mulatozást s estéig feléje se nézett Flórának: ki a nappalt újból a néném-, meg sógor-asszonyok társaságában töltötte. Így tartott ez egy álló hétig. De ekkor már a legerősebb bácskai idegek is kimerültek s takarodott a vendégsegreg hazafelé. A férfiak is jöttek bucsuzkodni, persze az egyheti tivornyának megfelelő állapotban. Végre esend lett a kastélyban...

Mire az ibolyák ujra nyilni kezd-

őrizhetjük meg nemzeti lételünket, magyar jellegünket, ha az ország minden vidékén és tájékán, legkivált a végvidékeken, a nemzetiséglakta területeken élő magyarok fogódnak össze, oly hatalmas sáncot, oly szilárdan álló bástyát alkotva, melyet semmi idegen befolyás, semmi agyarkodás és ármány meg nem dönthet. Az új szövetség célja tehát a legeszményibb, alapja nem önzés, semmiféle önös érdek nem vezet a kezdeményezőket és vezetőket, hanem nagy, átható hazafias érzés, a nemzeti és fajszertet, a magyar nemzet jövőndő sorsáról való gondoskodás. Mert hiába, ha nem járunk együtt, ha széjjel húzódnak, ha nem érzünk, gondolkodunk egy irányban, akkor veszélyeztetve lehet géniuszunk, szabadságunk; — fejlődésünk, haladásunk utján mindenütt szűrő tövisekkel, zajló örvényekkel kell találkozunk. A magyar társadalomnak együtt kell munkálkodnia, együtt éreznie és együttesen cselekednie, hogy a magyarság nagy érdekei megóva legyenek. Csak példával kell előljárni, csak lelkes és hazafias érzéstől áthatott vezető embereknek kell lenniök, és a magyar társadalom nem fog közönynyel viseltetni e szép és nemes mozgalommal szemben, nem tartja majd távol magát e szövetségtől, annál kevésbbé, mert saját ügyeiről, nagy nemzeti érdekeiről van szó.

Affér.

— okt. 20.

A „Zempléni Hirlap” f. hó 14-én megjelent 77. számában „A szezon” címmel, —s— jegy alatt lapunkkal foglalkozó cikk jelent meg. Mi a cikkre lapunk f. hó 15-én megjelent, s Sirokkó jegy alatt irt cikkében adtunk feleletet.

A Sirokkó jegy alatt irt válaszra a „Zempléni Hirlap” f. évi 78-ik számában egy nem meggondolt s a hirlapi viták keretét teljesen túllépő cikk jelent meg, melynek személyes vonatkozású részeit Németh Pál, lapunk beldolgozó társa magára nézve sértőnek találván (6 lévén a Sirokkó jegy

tek, Flóra ott ült a tornácra és szoptatta kis lánykáját. A tornácra kilátás nyílik az egész vidékre. A park egyik sarkában parasztlányok dolgoznak és Flóra látja, amint Kázmér az egyik napszámos lányt átöleli. Az asszonyka lehajtja fejét és a keblét paskoló csecsemő gömbölyü karjára két forró könyecsepp hull.

Judit néni ép most fejezte be a Tamásiak dícsőségének elbeszélését, mit Alice kényelmes pamlagára dülve, illatos cigarett füstje mellett hallgatótt végig. Ez a Judit néni bizony már nagyon megőregedett. Haja hófehér és járkálni is alig tud. Az ember nem tudja, hogy mihez áll közelebb, a hetvenhez-e, vagy a nyolcvanhoz? De hát Alice jobb gardedámot még álmában se találhatna. Neki végtelenül jó szöveget tesz, mint-hogy ő olyan színész, kinek kétszáz korona a havi fizetése, de azért kilenc szobás lakása van és számozatlan gummikerekün jár. Hátha még süket is lenne ez a Judit néni! Akkor igazán díjat nyerne a gardedamekiállításán. Most az az előnye, hogy ebéd alkalmával beboroz s attól elalszik estig. Előbb azonban nap-nap

alatt megjelent cikk írója) Pataky Miklóstól a „Zempléni Hírlap” felelős szerkesztőjétől megbízottai által magyarázatot, illetve elégtételt kért.

A megbízottak küldetésükről a következő levéllel és az alább esatolt „Nyilatkozat”-tal számoltak be megbízójuknak:

Tekintetes Németh Pál hírlapíró urnak

Sátoraljaujhely.

A „Zempléni Hírlap” f. évi 78. számában — s — jegy alatt közölt „A szezon” c. cikkben személyedet sértő kifejezések miatt adott megbízásod folytán — miután tudomásunkra jutott, hogy az említett cikk írója *gyerek koránál fogva* tetteiért felelősségre még nem vonható, — a nevezett lap felelős szerkesztőjénél jelentünk meg, hogy e közleményre vonatkozólag nevedben magyarázatot kérjünk. Pataky Miklós ur, a „Zempléni Hírlap” felelős szerkesztője erre kijelentette, hogy a személyed sértő cikk az ő tudta és akaratán kívül került a lapba és hogy annak tartalmával semmi tekintetben sem ért egyet, mely után kívánságunkra az idecsatolt nyilatkozatot adta. Ezek után ügyedet a lovagiasság szabályai szerint befejeztünk nyilvánítjuk.

Sátoraljaujhely, 1903 október 19-én.

Wihs Béla s. k.,

Polgár Ernő s. k.

A Nyilatkozat szövege ez:

Nyilatkozat.

Alulírott kijelentem, hogy a „Zempléni Hírlap” 78. számában a „Szezon” cím alatt közölt s „Válasz a Zemplének” ugyancsak a „Szezon” című cikkre vonatkozó, — s — aláírással közölt személyes élel cikk a lapba tudtomon, akaratomon kívül és beleegyezésem nélkül került és azt egy olyan indifferens egyén írta, akivel egyéni nézetek és társadalmi törvények magyarázata tekintetében egyet nem értek. Különben az eset feletti sajnálatomnak kifejezést adva, levonom a consequentiát, hogy a lap szerkesztése tekintetében a közeljövőben mitevő legyek.

Kelt Sátoraljaujhely, 1903. okt. hó 19-én.

Polgár Ernő s. k., Pataky Miklós s. k.
Wihs Béla s. k.

A fenti nyilatkozatok után a magam részéről befejeztünk tekintem az ügyet, azon hozzáadással, hogy — s — jegy alatt Rosenberg Hugó gimnáziumi tanuló rejlik. Ezek után

után feltalálja a Tamásiak történetét. Jelenleg Alice édes apja, Tamási Kázmér lakodalmánál tart.

Hát bizony — folytatja Judit néni — a te édes apád a lakodalmánál is csak olyan korhely maradt, mint azelőtt. Sirba is vitte az édes anyádat, mikor te öt éves voltál s azóta én neveltelek.

Ezzel ki volt merítve a mindennapos ebéd utáni téma és Judit néni elhallgatott. Pár perc múlva pedig nagyokat horkolva aludt a karoszékekben.

Tamási Alice eldobta cigarettáját és emlékeztetésben elvonult előtte ad-digi életfolyása. Apját nem szerette, az meg őt nem. Sokszor hetekig nem látta, csak a tivornyák zaját hallotta, melyeket apja rendezett. Tizenöt éves koráig Judit néni társaságában nevelkedett. Apja váltót hamisított; mikor rájöttek, fölbőltte magát. A birtokot Steiner Jónás vette meg, ki a kastélyt szeszfőzdeinek rendezte be. Őt pedig, Judit néniel együtt kitétték az utcára. Am az új tulajdonos fia, Steiner Oszkár megkönyörült Alice-on. Felhozta a fővárosba, járatta sziniiskolába és tartotta — szeretőjének. Hét év mult el azóta. Steiner Oszkár rég megunta; sőt Halmi Miklós is és mások is. Jelenleg egy idősebb méltóságos urat boldogít szerelmével;

a m. t. olvasóközönség ítélőképességére bízom Rosenbergh Hugó ur kiromhanásainak a kellő értékére való leszállítását.

Németh Pál,
a „Zemplén” szerkesztőségének beltagja.

VÁRMEGYE ÉS VÁROS.

(Szabadságolás. Az alispán a bodrogközi szolgabírói hivatalhoz besorozott Lukács Béla közigazgatási gyakornoknak f. évi október 15-től november 5-éig terjedő három heti szabadságot engedélyezett.

(Ujabb államsegély tüzkárosultaknak. A belügyminiszter a trauczonfalvai tüzkárosultak legszegényebbjéi részére 420 korona államsegélyt engedélyezett s azt a főispán kezébe helyezte. Ez összeget e hét folyamán fogja kiosztani Gortvay Aladár tb. főszolgabíró.

(Szőlővesszők és ojtványok kisebb szőlősgazdáknak. A földmivelési m. k. miniszter által a vármegyebeli kisebb szőlősgazdák részére évenként engedélyezni szokott szőlővesszők és ojtványok kiosztása egy bizottság által eszközöltetik. A jövő évre engedélyzendő szőlővesszők és ojtványok igazságos kiosztása érdekében gróf Hadik Béla főispán, mint értesülünk, a bizottságot már megalakította, amely az elnökléte alatt a gazdasági egyesület elnökétől, az alispánból, dr. Kosuth János és Kincsesy Péter bizottsági tagokból, mint bizalmi férfiakból és Egey Szilárd tarczali m. kir. vincellér képezdei igazgatóból áll.

HIREK.

Áthelyezés. A m. kir. földmivelésiügyi miniszter Boronkay László szőlészeti és borászati felügyelőt a tarczali vincellériskolától a ménesi vincellériskolához helyezte át.

Egyházi hírek. Petrásovits Pál porubkai gör. kath. lelkész a csabalóczi nagykiterjedésű parókiaira helyeztetett át. — Bihary Elek gör. kath. lelkész, Bihary Emil a házfiasságáról és nagy szónoki képességéről ismert pesolinai esperes fia, — Porubkára rendeltetett, akit az eperjesi gk. püspökség egyuttal a szepőkői parókia adminisztrálásával is megbízott.

Halálozás. Részvétellel vettük a következő gyászjelentést: Id. Lázár Gyula nevével és gyermekeivel; Lázár Ludmilla, Honétzy Miksáné szül. Lázár Etelka férjével és gyermekeivel, Lázár Árpád nevével és gyermekeivel úgy magok, mint a

utálja ugyan ezt az embert, de elszenvedi, mert vagonos és nagy befolyása van a színháznál.

Drága selyemruhája szinte égeti testét. Rongyok után vágyakozik. Szeretne dideregni, nyomorogni, ha megszerezhetné ezzel — atisztességét.

A szomszédházban a viceházmester lányát ma egy nyurga cipészlegény vezeti az oltárhoz. Esküdnék egymásnak örök hűséget. Egy ócska batárba ülnek be valamennyien és úgy mennek a templomba.

A menyasszonyon olesó mouseline-ruha van, mit pár forintért kaphatni; de annál ragyogóbb arca a boldogságtól. Völegénye, az otromba legény, szerelmesen simul menyasszonya vállához, kinek nincs talán menyasszonya ruháján kívül más rendező öltözet, de büszkén tekint a járó-kelőkre, mert szegénysége, gazdagsága a tisztesség.

Tamási Alice nézi e képet szorongó szívvel és odatámasztja arcát a nagy tükörrablakhoz. Kiesordult könyve hóféhér karjára pottyant; ott nyugszik, ahol édes anyjának könyve huszonhét évvel ezelőtt száradt el.

Te a Tamásiak hőstetteit regélő, jó Judit néni, nézd, mint végződik e könyben a Tamásiak régi dicsősége!

nagyszámu rokonság nevében fájdalomtól megtört szívvel jelentik, hogy forrón szeretett, felejtethetetlen jó testvér, nagybátya és sógor, Lázár Géza nyugalmazott m. kir. államvasuti ellenőr folyó évi október hó 17-én d. u. 2 órakor életének 53-ik évében hosszas szenvedés után kimult. A megboldogult tetemeit f. évi október hó 19-ik napján d. u. 3 órakor teszszük örök nyugalomra az ágost. evang. hitv. egyház szertartása szerint. Tarczai, 1903. október hó 17-én. Áldott legyen emlékezte! Nyugodjék békével!

Egy külföldi főur jótéteménye. Grotkass Ernő orosz-tokaji földbirtokos, magdeburgi lakos, Kelese község tüzkárosultjai részére 100 drb. búkkát ajándékozott. Ezen nemes lelkű jótétemény megérdemli, hogy a lapokban felemlítessék, már azért is; mivel az illető Kelese községének nem birtokosa s a községgel semmi összeköttetésben nem áll. Bár követnék példáját ily esetekben ami birtokosaink is!

Eljegyzés. Timkó Gusztáv nagyjesei körjegyző eljegyezte Vargovits Mihály udvai tanító leányát, Ilonkát.

A Zemplénvármegyei Kazinczykör legközelebbi házi estélyét okt. 31-ikén tartja, amelyen dr. Ferenczy Elek felolvasása „Hammurabi király törvénykönyvéről” is műsoron lesz. Az estély programját legközelebb fogjuk közölni.

Deák-ünnep a varannói áll. iskolában. A varannói áll. iskola is szépen ünneplé meg — mint tudósítónk értesíti lapunkat — a „haza bölese” százéves születési évfordulóját. Reggel f. hó 18-án a róm. kath. templomban jelent meg a növendéksereg tanítóival. Az isteni tiszteletet Strasser esp. plébános szolgáltatta, a növendékek pedig magyar énekeket adtak elő. Istentisztelet után az óvoda nagytermében díszes ünnepély folyt le, melyen megjelent az áll. isk. gondnokság, a városi előjáróság s több polgár. Itt a növendékek az ünnepet a Hymuszszal nyitották meg. Utána Salgó igazgató bevezető beszédet mondott, ezután pedig Alexander Leopoldina tanítónő tartott igen szépen összeállított felolvasást, melyben a haza bölesét méltatta, mint államférfiut és mint embert. Ezután Henter Miklós V. oszt. tanuló szavalt alkalmi verset. Végül dr. Csöke József záróbeszédet mondott, mint gondnoksági alelnök megköszönvén a tanítónőnek az ünnep rendezését, a felolvasónak a fáradozását és a megjelenteknek érdeklődését.

Iskola-szentelés. Bodrog-Olaszi község gör. szert. kath. híveinek az elmúlt vasárnap szép örömmünnepe volt. Ugyanis e napon szentelte fel Bányay János, a hegylajai kerület szeretett esperese az újonnan felépült díszes iskolát. Az ünnepélyt táncmulatság követte, amely az iskolának 140 korona hasznót hozott. Az ottani lelkész, Mitro György és népe örömlakomát rendezett az egybesereglett intelligencia részére.

Bitka esküvő. Mán István világtalan alsó-bereczkii lakos e hó 19-én lépett házasságra a sátoraljaujhelyi anyakönyvvezető előtt özv. Dancsák Györgyné szül. Sima Borbála helybeli lakossal. A völegény, ki városunkban elég ismeretes alak, igen boldogan tartotta meg a lakodalmat élete párjával.

Deák-ünnepély Nagy-Ruszkán. A nagy-ruszkai gör. kath. elemi iskola Deák Ferenc, a haza bölesének emlékére folyó hó 17-én — mint lapunknak írják — szépen sikerült ünnepélyt tartott. Az összes iskolázók Stéfán Otília tanítónő vezetésével, nemzeti zászlók alatt, kettős sorokban előbb templomba mentek szent misére s ennek elvégzése után a nagyobbik tanterembe összegyűlve, az iskolai lelkész-igazgató és több szülő jelenlétében a Himnuszt énekelték. Majd a nevezett s tanítványaitól a

rajongásig szeretett tanítónő elmondta magyar nyelven az ünnepi beszédet, buzdítván az ifjuságot nemes honfui erények megszerzésére és majdan gyakorlására. A jelenvotlak áhitattal hallgatták ezen, gondosan kidolgozott beszédet. Végül a Szózat élénkklésével az ünnepség véget ért. — Ezen sikerült ünnepély Stéfán Otília tanítónő buzgóságát dicséri.

Öngyilkos tolonc. Ma virradóra a rendőrkapitányság zárkájában fölakasztva találtak egy toloncot. Tegnap este 6 óra előtt két toloncot hozott továbbítás végett egy szerencsi rendőr. Dolák Károly zárkaór a toloncokat két különálló zárkában helyezte el. Olejár Péter folyvárki (Szepesmegye) származású 51 éves ablakos abban a fogdában kapott helyet, amelyikben két más befogott egyén tartózkodott. A toloncok rendszeren viselték magokat és éjjel 11 órakor, amikor a zárkaór a fogdákat megvizsgálta, semmi gyanus dolgot nem vett észre. Csak éjjel után 1 órakor az Olejással elzárt egyik tolonc, egy magával tehetetlen szélütött ember kiáltására lett figyelmes az alvó zárkaór. Mikor kijött, Olejár Pétert az ablak legfelső keresztvasára, nadrágszíjánál fogva, felakasztva találta. Nyomban levették és leoldották nyakából a szíjat, de minden élesztgetési kísérletük hiábavalónak bizonyult, — a tolonc akkorára már nem élt. Hulláját a rendőrkapitányság zárkájából a köztemető halottas kamrájába szállították. Az öngyilkos ablakost a debreczeni rendőrkapitányság toloncolta ide csavargás miatt.

Bodrogközi Tiszaszabályozó társulat ülése. A Bodrogközi Tiszaszabályozó társulat igazgató-választmány f. évi október hó 17-én ülést tartott, a hol gróf Mailáth József kegyeltes szavakkal emlékezett meg a f. é. szept. hó 8-án elhunyt igazgató-főmérnök: Révy Géza Viktorról s ennek utána elhatározta a választmány, hogy: 1. A megboldogult érdemeit jegyzőkönyvben megörökíti s az emlékezésedet kinyomatja. 2. Hogy a mélyen sujtott özvegyhez az Elnökség részvétartat intézzen. 3. Az elhunyt igazgató-főmérnöknek a székesfehérvári temetőben síremléket állít. 4. Tekintettel arra, hogy az igazgató-főmérnöki állás f. é. december hó 31-ikéig semmi eestre sem lesz betöltve s így a társulatnak azáltal több kiadása nem lesz: az özvegynek a boldogult f. é. IV-ik negyedévi fizetése mint utolsó és méltányos elismerés, kiutaltassék. 5. Hogy a boldogult arc képe megfestessék s a társulat nagytermében elhelyeztessék. Az igazgató-főmérnöki állás betöltésére vonatkozólag elhatározta a választmány, hogy az csak akkor fog megtörténni, ha erre a nyílt pályázat kizárásával minden tekintetben alkalmas műszaki egyént talál a társulat. Ezen szándék a földmivelésiügyi ministerium kebelében is helyeslésre talált, valamint az Elnökségnek és a választmányának azon megállapodása is, hogy az igazgató és főmérnöki állások ezentul is egy kézben és egy személyben lesznek egye-síve, mert a társulat ügyeinek zavartalan, egyöntetű és harmonikus s mégis legolcsóbb vezetése — a mint ily nagy érdekek feltétlenül megkövetelnek — csupán így biztosítható. A ministerium egyébként, — miután mostani műszaki közegeink az igazgató-főmérnöki állást a vizjogi törvényekben kívánt minősítés hiánya miatt el nem nyerhetik — kilátásba helyezte, hogy alkalmas műszaki egyéneket fognak a társulatnak ajánlatba hozni s ha a ministerium által ajánlott egyének közül fog sikerülni a társulatnak egy erőt megnyerni, ki Révy helyét némileg pótolni lesz hivatva s kit annak idején érett megfontolás, előzetes tárgyalások után a közgyűlésnek végleges jóváhagyásra fog a választmány ajánlani, akkor a társulatra nézve az a kedvező helyzet fog előállni, hogy a felelősség nem lesz teljesen az övé, mert az a ministeriummal meg lesz osztva és az érintkezés a ministerium illeté-

kes közegeivel is meg lesz könnyítve, mert az együttes és harmonikus működés, amely az ily nagy érdekeknek feltétlenül szükséges, ezáltal is biztosítja. Mindezek folytán a választmány a következő határozatai javaslatokat ajánlja elfogadásra: 1. Mondásuk ki, hogy az igazgatói és főmérnöki állások továbbra is egy kézben és egy személyben egyesítve maradjanak. 2. Az állás ne nyílt pályázat útján töltesse be, de a miniszterium által ajánlandó egyének közül megelőző tárgyalások után a legalkalmasabb erő választassék majdán meg. Örvendetes tudomásul szolgált ennek abbéli előterjesztése, hogy a Latorca vidék érdekében legközelebb egy vegyes bizottság lett kiküldve Bulyovszky János min. oszt. tanácsos vezetésével; ezen bizottság részletes működési programja annak idején az érdekeltséggel alkalmas módon közölve lesz. A jövő 1904. évre szóló költség-előirányzat 993,132 kor. 35 fillér szűkösséggel és 1,151,829 kor. 30 fillér fedezettel lett megállapítva.

Cigányok garázdálkodása. Az új helyi járásban ugyancsak neki látta a kőbor cigányok a betöréseknek és rablásoknak. Csak az elmúlt héten törtek be Tóth János szálláskei bíró házába és ellopták a bíró hivatalos iratait, folyó hó 14-én újra életelt adtak magukról Garanyban. Herskovics Lipót ottani lakosnak az utcára nyíló, kulcsesal esukott koresma ajtaját feszítették föl éjjel 1 és 2 óra között s a sötétben álló áruasztal fiókját megnyitották s a benne volt

50 koronát, melyből egy drb. 20 koronás papírpénz, 16 drb. 1 koronás és a többi nickelpénz volt, ellopták s az ajtón át elmenekültek. Mire a meglóptott koresmáros fölébredt, a betörő-tolvajoknak már nyoma veszett. Most a csendőrség keresi őket.

A varannó-terebesi helyi érdekű vasút már oly közel áll befejezéséhez, hogy a tehervonatok már Varannóig hordhatják a kavicsot és egyéb felszerelést.

Különcködés a lopásban. Nem valami főbőnjáró lopást, de a rendőrség büntörökijában vajmi ritkán előforduló büntényt követett el két jó madár. Az egyik károsult a városi kaszinó, melynek egyik terméből egy 35 korona értékű biliárd-golyót loptak el. A másik lopást Breiner Herman kávéháztulajdonos kárára követte el egy fiatal ember. A kávéház előtt felállított asztalok közül vitt el egy márványasztalt. Mindkét lopást bejelentették a rendőrkapitányságnak. A mezejtent nyomozás esakhamar eredményre vezetett. Aki az asztalt lopta, elfogták és a golyó-tolvajnak is már nyomában vannak.

A póttartalékosokat behívják. A katonai vezetőséget nagy zavarba ejtette az ideai sorozás elmaradása. A harmadévet kiszolgált katonák vizsztatartásával akarták pótolni az ideai újoncokat, de mert most már majdnem bizonyos, hogy január elsejére sem lesz regruta, a honvédelmi miniszter már értesítette a hadkiegészítő kerületeket, hogy az 1893., 1895. és 1898. években szolgálatban volt pót-

tartalékosokat január elsejére fegyvergyakorlatra hívják. Ezeket az évfolyamokat az 1894., 1896., 1897. és 1890. évi póttartalékosok fogják követni, ha a válságot ez ideig véglegesen meg nem oldják. A visszatartott katonákat ez év december 20-án szabadságolják.

Nagy lopás Csarnahón. Folyó hó 16-ára virradó éjjel Feigenbaum Mór csarnahói lakos házába ismeretlen tettesek betörték és mintegy 500 korona értékű ékszereket és ruhaneműket loptak el. A betörők a károsult szobájának egyik ablakát lefeszítették és úgy jutottak a lakásba, melyet teljesen felforgattak. Az ágyakból kiszedték az ágyneműt és a szekrényekből elloptak egy gyémántkőves arany gyűrűt, egy drb. jegygyűrűt, egy kőves arany gyűrűt, egy arany óraláncot, egy pár gyémánt kővel kirakott arany, fülöngyűt, egy ezüst órát, egy kis arany gyűrűt és ruhaneműt. A gazdag zsákmánnyal azonban be nem érték. Távozásuk előtt az állványon egy nagy üveg szilvórium szemüket szúrta, melyet szintén magukkal vittek. A betörés és lopás tartama alatt a házbéliek közül senki sem ébredt föl, reggel jöttek rá, hogy a lakást kifosztották. A csendőrséget azonnal értesítették az esetről, mely kőbor cigányok munkájának tulajdonítja a betöréses lopást.

Félarú vasuti jegy váltására jogosító arcképes évi igazolványok érvényesítése az 1904. évre. A félarú vasuti jegy váltására jogosító arcképes évi igazolványok az 1904. évre

idejekorán leendő érvényesítésük végett a magyar királyi államvasutak igazgatóságához (V. ker. Andrássy-ut 73-75. sz.) már f. évi október hó 20-tól kezdődőleg beküldhetők; azok az igény jogosultak pedig, kik a f. évben ily igazolvány birtokában nincsenek, de ilyet az 1904. évre váltani kívánnak, az igazolvány kiállítását ugyancsak a fenti időponttól kezdve kérelmezhetik. Nehogy tehát az igazolványok érvényesítése, illetve az új kiállítás körül késedelem merüljön föl, figyelmeztetjük az érdekelteket, hogy az érvényesítés készítését, illetve az új igazolványok kiállítását az előirt módon mielőbb kérelmezzék. A nyugdíjasok lakhelyükre illetékes közigazgatási hatóság által nyugdíjas minőségüket és azt, hogy díjazott tisztséget vagy fizetéssel járó hivatalt nem viselnek, folyamodványaikon igazolatni tartoznak.

Dunky főrekés és kir. udvari fényképész helybeli műtermékben november hó 1-én (vasárnap) és 2-án (hétfőn) d. e. 9-től 12-ig; és du. 2-5-ig fognak felvételeket eszközölni.

A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETÉ.

B. K. A. Bereczki. Megkaptuk, üdvözlöt. F. A. Tolosva. Az ószi-re várom a nagysugarat. Az aktualisabb jött. D. Szerenes. Utánanéztünk. Az előadónál van jelenleg. Nem közölhetők: Uriás. (tárca.) Szezon. (vers.)

Kiadótulajdonos: **Éhler Gyula.**

H I R D E T É S E K.

Kitűnő pörkölt paprikás szalonna.

Jessék

kísérletet tenni és meg fog győződni, hogy nálam mindenféle

HENTESÁRU

a legolesőbban beszerezhető.

A t. cz. vevőközönség szíves figyelmébe ajánlom a következő árukat:

1 kiló friss olvasztott szalonna-zsir . . .	1 K. 44 fill.
1 " sótalan szalonna zsiromnak való . . .	1 K. 40 fill.
1 " uj sós szalonna	1 K. 40 fill.
1 " füstölt szalonna szeletben	1 K. 48 fill.
1 " füstölt hát szalonna	1 K. 52 fill.
1 " I. rendű pörkölt paprikás szalonna	1 K. 72 fill.
1 " füstölt kolbász	1 K. 60 fill.
1 " füstölt sódar páczolt	1 K. 52 fill.

Nagybani vételnél árengedmény!

Megrendelhető:

KARNER JÓZSEF,
hentesüzletében
Nyiregyházán.

Finom füstölt husnemű.

Amerika.

Indulás Havreből minden szombaton.

Französische Linie
utijegyivel.

Jó és gyors szállítás. Kitűnő ellátás likör és borral. Bővebb felvilágosítást ad ingyen és franco a

Französische Linie
BÉCS, IV. Weynrenergasse 8.

1600/1903. végr. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sauhelyi kir. járásbírósnak 1903. évi V. II. 533/1. számú végzése következtében hivatalból képviselt Kurzweil János és társa budapesti cég javára Steinfeld Jenő sárospataki lakos ellen 139 kor. s járulékaik erejéig 1903. évi

szept. hó 22-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján felül foglalt és 875 koronára becsült követendő ingóságok, u. m.; könyvek, házi-butorok stb. nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a sauhelyi kir. járásbírósnak 1903. évi V. II. 533/2. számú végzése folytán 139 kor. tőkekövetelés, ennek 1903. évi június hó 14. napjától járó 6% kamatai, 1/2% váltódíj és eddig összesen 73 korona 27 fillérben bíróság már megállapított költségei erejéig Sárospatakon, alperes lakásán leendő eszközésére 1903. évi október hó 23-ik napjának délutáni 3 órája határidőül kitűztek és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felül foglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltek.

Kelt Sauhelyben, 1903. okt. hó 10-én.

Fejér Zoltán,
kir. bír. végrehajtó.

485/1903. vh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sauhelyi kir. törvényszék 12539/1903. számú végzése által sauhelyi Takarékpénztár javára, Mezey Jenő és társai n. geresi lakosok ellen 251 kor. tőke, ennek 1903. év június hó 30. napjától számítandó 6% kamatai és eddig összesen 68 korona 48 fill. p. r. kövétel erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le és felül foglalt és 900 koronára becsült fa és lovakból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladtnak.

Mely árverésnek a kir. helmezei kir. járásbírósnak V. 291/2. 1903. számú kiküldést rendelő végzése folytán a helyszínén, vagyis N.-Géres községében Váradi Ferenc lakásán leendő eszközésére 1903. évi október hó 29-ik napjának d. e. 9 órája határidőül kitűztek s ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ban megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő. Végül felhívtnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételéről a végrehajtó követelését megelőző kielégítettséghez tartanak jogot, amennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna, és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdésig alulirt kiküldöttnek vagy írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Kir.-Helmezen, 1903. évi okt. 12-én.

Szabó Lajos,
kir. bír. végrehajtó.

488/1903. vh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sauhelyi kir. törvényszék 10479/1903. számú végzése által sauhelyi Takarékpénztár javára, Ölbei János n. rozágyi lakos ellen 360 korona tőke, ennek 1903. év március hó 24. napjától számítandó 6% kamatai és eddig összesen 78 kor. 2 fill. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le és felül foglalt és 338 koronára becsült házi-butorok és irodalmi könyvekből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladtnak.

Mely árverésnek a kir. helmezei kir. járásbírósnak V. 269/2. 1903. sz. kiküldést rendelő végzése folytán a helyszínén, vagyis N.-Rozágy községében alperes lakásán leendő eszközésére 1903. évi október hó 29-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitűztek és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladtnak fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított felté-

telek szerint lesz kifizetendő. Végül felhívtnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételéről a végrehajtó követelését megelőző kielégítettséghez tartanak jogot, a mennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdésig alulirt kiküldöttnek vagy írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Kir.-Helmezen, 1903. évi okt. 13-án.

Szabó Lajos,
kir. bír. végrehajtó.

Tk. 2348/1903. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A varannói kir. járásbírósnak, mint telekügyi hatóság közhírré teszi, hogy Demcsák Mihály végrehajtónak, Demcsák Miklós végrehajtást szenvedő elleni 572 kor. 73 fillér tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a sátorhajuhelyi kir. törvényszék (a varannói kir. bíróság) területén lévő Sókut község határában fekvő a sókuti 78. sz. tkvben A. I. 1-20 soroz. a. foglalt 226. hrsz. 882. □ ölet tevő paducski legelőből 260. hrsz. 1026 □ ölet tevő Drelnyice és Stádó szántóból, 325. hrsz. 498 □ ölet tevő Kraje szántóból, 396. hrsz. 1 h. 632 □ ölet tevő pod Krajom szántóból, 523. hrsz. 975 □ ölet tevő Prik és Paznucski szántóból, 582. hrsz. 1902 □ ölet tevő, Prik Droski szántóból, 686. hrsz. 366 □ ölet tevő, a Klucsáni és Drelnyice od Zamutova szántóból, 836. hrsz. 900 □ ölet tevő, od Szlanoho szántóból 847. hrsz. 433 □ ölet tevő, Szanim járu szántóból 945. hrsz. 1060 □ ölet tevő, no Duhim szántóból 1008. hrsz. 1320 □ tevő, Visej Drohl szántóból 1060. hrsz. 876 □ ölet tevő, Csarmi zeme szántóból 1115. hrsz. 861 négyzs. ölet tevő Visej Sancu szántó és rétből, 1184. hrsz. 1152 négyzs. ölet pri hruski és Topliszka szántóból, 1266. hrsz. 431 négyzs. ölet tevő Kopuszczónki szántóból, 1392. hrsz. 446 négyzs. ölet tevő gosporaki és prosztó mlina szántóból, 1429. hrsz. 1026 négyzs. ölet tevő Dluhú luki rétből 1516. hrsz. 579 négyzs. ölet tevő Vedra rétből, 1600. hrsz. 1042 négyzs. ölet tevő Konapjonki szántó és rétből 1691. hrsz. 864 □ ölet tevő od Jorku rétből Demcsák Miklós néven írt 3/4-ad részre 628 koronában ezennel megállapított kiküldési árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1903. évi október hó 23-ik napján d. e. 10 órakor Sókut község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alul is eladtnak fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 62 korona 80 fillért bánatpénzül készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfoylammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. bíróság, mint tkvi hatóság, Varannón, 1903. évi augusztus hó 20-án.

Lovik, kir. albiró,

KÓTITS LÁSZLÓ

SÁTORALJA-UJHELYBEN

ajánlja több kiállításon kitüntetett
saját készítményü

BORSAJTÓIT.

Borsajtóim alja egy darab tölgyfából, vas részei tisztán kovácsolt vasból, öntött vas kikerülésével vannak elkészítve.

A legegyszerűbb szerkezetű és készítésű, mivel a törköly egy darabban kivethető és a must sem vassal, sem olajjal nem jön érintkezésbe.

61357/1903. számhoz.

Faeladási hirdetmény.

A magyar tanulmány alap tulajdonába tartozó Zemplénmegye Bodrog-Kisfalud község határában fekvő üzemosztálynak „a” osztályában az 1904, 1905 és 1906. évek alatt kihasználás alá kerülő, összesen mintegy 34⁶⁴/₁₀₀ k. holdnyi cserhántvágásokban található 3000 koronára becsült mintegy 1240 köbméternyi, valamint Bodrog-Kisfalud és Szegi-Long községek határában fekvő üzemosztály 1-ső és 2-ik osztályában, ugyancsak az 1904, 1905 és 1906. évek alatt kihasználásra kerülő összesen mintegy 36⁵⁷/₁₀₀ k. holdnyi cserhántvágásokban található, 4400 koronára becsült mintegy 1300 köbméternyi tölgyfahozam eladása céljából zárt ajánlati verseny fog tartatni.

Az egykoronás bélyeggel ellátott ajánlatokhoz, a valamely közalap, kir. számtartósnál vagy kir. adóhivatalnál készpénzben, vagy állami értékpapirokban leteendő 300 illetve 440 korona, ha pedig mind a két üzemosztályra tételik az ajánlat, akkor 740 korona bánatpénz befizetéséről szóló nyugta csatolandó.

Az ajánlatokban az egyes üzemosztályok vágásaiért külön-külön beajánlott összeg számokkal és betűvel kiirandó, — és kijelentendő, hogy ajánlattevő a feltételeket ismeri és azokat kötelezőkül elfogadja.

Az ajánlatok f. évi november hó 23. (huszonhárom)-ik napjának déli 12-órájáig a vallás és közoktatásügyi m. kir. Miniszterium, segédhivatali főigazgatójánál nyújtandó be (V. ker. Hold utca 16. sz.) A később érkezett, a feltételektől eltérő, vagy utóajánlatok figyelembe nem vétetnek.

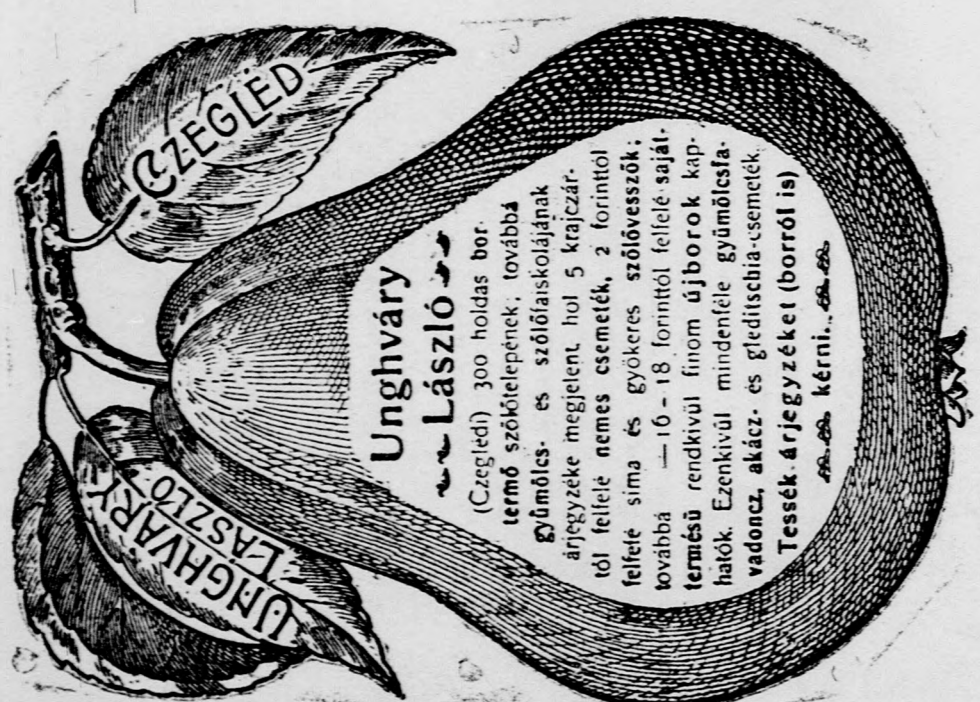
A versenyzők közötti szabad választás joga, tekintet nélkül a beígért vételarra, illetőleg az ajánlatok elfogadása vagy vissza utasítása a vallás és közoktatásügyi m. kir. Miniszter úr szabad elhatározásának tartatik fenn.

Az eladási feltételek a vallás és közoktatásügyi m. kir. miniszterium segédhivatali főigazgatójánál (V. ker. Hold utca 16.) az erdő gondnokságnál Telkin (u. p. Páty, Pest megye) — valamint az erdő őrségnél Bodrog-Kisfaludon betekintheők.

Telkin, 1903. évi október hóban.

A közalap. kir. erdőgondnokságtól.

(Utánnomás nem díjaztatik)



Hírelt nyujtok
1-2-3 évre (kamat nélkül): vörösek, kőszégek, meggyék, viszályozó tárulatók, mérnöki hivatalok, szövetkezetek, nagyobb uradalmak s más hitel- és testületeknek.
A hitelnyújtás szőlőveszőre és borra nem vonatkozik.

Élő fenyőfácskák eladása.

1 db.	lúczyfenő	50—100 cm. m.	Punis picea K.	—80
1	"	100—200	"	2.—
1	"	200—300	"	3.—
Idegen 1	"	100—150	Picea morindo	4.—
1	"	100—150	" inops	4.—
1	" sima v. selyem f.	200—300	Punis strobus	4.—
1	" Himalája sima f.	100—150	" excelsa	5.—
1	" vörösfenyő	100	Larix europea	1.—
1	" feketefenyő	100—200	Punis austriaca	2.—

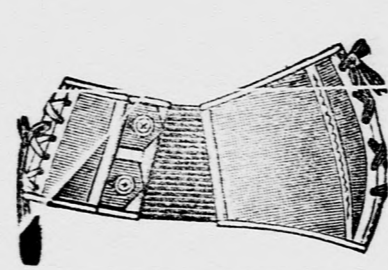
A fenti fenyőfák főképen az idegen fajok n. toronyai erdőben magról neveltettek fel és ennek következtében ezen vidékre aklimatizálva vannak, minnélfogva parkok és udvaroknak is igen ajánlhatók.

A becses megrendelők sziveskedjenek a kívánt mennyiségre újévig megrendeléseket eszközölni, hogy a tavaszi idényre eléggé korán, fagyos földtömbbel legyenek kiáthatók és elfuvarozhatók.

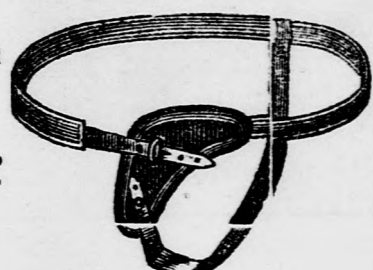
A megrendelésnél az árak egy negyed részét előrefizetni kéretik. — Az árak a toronyai erdőben értendők.

Erdőhivatal: N.-Zoronya, posta Csörgő (Zempl. m.)

SÉRVBEN SZENVEDŐK



forduljanak hozzám
teljes bizalommal.



30 évi tapasztalatom, melyet a külföld egnagyobb **Orthopaediai** és **kótszer** műhelyeiben szereztem, biztosítékot nyujt szakképességemről, hogy a legelavultabb sérveknél is segíték. — Készítek **kaskót, műfüzöt, egyenes tartót, púpkötőt, mülábat, kezeket stb.**

Nagy raktár mindennemű betegápolási ezikk és orvosi műszerekben, **irigátor, ágy táj, éjjeli eloszt, Bidet, tej sterilizáló készülék Prof. Soxhlet szerint, valamint minden Gummi áru.**

Valódi francia különlegességek discretio mellett.

Keztyük saját gyártmány, mérték szerint is.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

BLUMBERG S. E. keztyűs és műkötszerész
Kassa, főutca 91. szám.



Thierry A. gyógyszerész

CSODA-BALZSAMA

a legjobb diätetikusházi szer emésztészavarok, gyengeség, emélgések, gyomorégések, felpuffadások stb. ellen, köhögésnyhító, görcscsendesítő, nyálkaszétosztó, tisztító hatása. 12 kis vagy 6 dupla üveg bérmentve csomagolással korona 4.—

Thierry A. gyógytára a „Védangyalhoz” **Pregrada, Rohitsch-Sauerbrunn** mellett.

Valódi csakis az itt látható apáca-védjeggyel.

Nagyon ajánlatos ezen hatásos szert utazóknál állandóan magánál tartani.

Miért szenved ön? holott önnek minden, habár még oly idült és bármily keletkezési sebeinek sikeres gyógyítása biztorkilátásba van helyezve és majdnem minden ájdalmas és veszélyes operációt kikerülhet a

Thierry A. gyógyszerész az Órangyal-gyógyteretár

valódi CENTIFÓLIA-kenőcse

úgynevezett Csadabalsam használata által.

Ezzel a kenőccsel egy 14 éves és gyógyíthatatlannak tartott esonstszú teljesen meggyógyított, újabbán még egy 22 éves régi, súlyos rákszerű betegség is.

A valódi Centifolia-kenőcs alkalmazva lesz gyermekágyas nők fájós mellénél, a tevéladék szorulásánál, mellkeményedésnél, orbáncznál, mindenféle idült bajok, kifakadt lábak és csontoknál, sebeknél, sósólyásoknál, dagadt lábak, sőt csonttráknál is; kardvágás, szárazságnál és lösebeknél, vágott és zúzott sebeknél; mindenféle idegen testek kihúzására, mint: üveg- és fa szilánkok, homok sörét, tövis stb., minden gennyedésnél, daganatnál, karbunkulusoknál, ujképződéseknél, sőt ráknál is; ujjgilisztánál vagy gáncsnál körömgülyésnél, hólyag- és sebes lábknál; **mindennemű égési sebeknél**, megfanyott tagoknál, a betegek fekvéstől keletkezett sebeinél, nyakdaganat-, vérfekély-, fülfolys és gyermek sebeknél stb. Kevesebb mint két szelence nem küldetük szét. Két tégely ára **K. 2.50** az összeg előzetes beküldésével mely levélbélyegeken is beküldhető. **Számos bizonyítvány rendelkezésre áll.** Ova intek mindenkit hatástalan hamisítványok vételétől s kérem pontosan ügyelni, hogy minden tégelybe a fenti **védjegy** és a cégnek **Thierry A. Órangyal gyógyteretára Pregrada** beégetve kell lennie. Minden tégelynek egy használati utasításba ezen védjeggyel ellátva kell göngyölvé lennie. Egyedül valódi Centifolia-kenőcsöm hamisítót és utánozóit a védjeggyelvény alapján szigorúan üldözöm, épen így a hamisítványok árusítóit is. — Egyetlen beszerzési forrás: **THIERRY A. Órangyal gyógyteretára Pregrada-ban Rohitsch-Sauerbrunn** mellett. — Központi raktárak Budapesten: **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerésznél; Zágrábban **MITTEL-BACH S.** gyógyszerésznél és Bécsben **BRADY C.** gyógyszerésznél.